

やっしろ国際協会を設立

地域の国際化推進と多文化共生社会の実現を目的に、今年7月に「やっしろ国際協会」を設立しました。活動を通じて市民や関係団体などをつなぐ調整役を担います。

こんな活動をしていきます

日本語教室や文化体験など、さまざまなイベントや活動をととして、外国人と日本人とのコミュニケーションの輪を広げていきます。

また、協会のPRや会員獲得に向け、SNSを通じて広く情報の発信を行います。



広報部会長
寺本 美香さん

INTERVIEW

地域の人を誰一人取り残さない

私たち「FS やっしろ」はやっしろ国際協会に参加している団体の1つです。外国にルーツを持つ子どもや、その保護者を支援する活動を行っています。

外国人向けの学習支援や交流会のほか、地域の人向けに日本語の教え方の研修会などを幅広く開催しています。

やっしろ国際協会では、日本語交流教室など、外国人の居場所づくりのお手伝いをしています。若い世代にも輪を広げていきたいです。

これから子どもたちや学生が参加できる日本語交流イベントなども開催し、地域の人を誰一人取り残さない取り組みをしていきますので、気軽に参加してみてください。



FS やっしろ
外国にルーツを持つ
子どもたちの会
おおすみ ようこ
大住 葉子さん

会員募集中です

- ・いろいろな国の人と友達になりたい
 - ・何か新しいことを始めてみたい
- など興味がある人は気軽に問い合わせください

やっしろ国際協会事務局（国際課内）
☎ 33-6846

まずは声を掛け、お互いを知ることで、多文化共生への一歩が踏み出せます。声掛けの輪を広げていき、さまざまな人が笑顔でいられる八代を目指しましょう。

<特集 多文化共生社会を目指して 終>

国際交流イベントを開催しています

7月18日 日本語教室「にほんご交流ひろば」



八代グランドホテルで開催。ベトナムとインドネシアの外国人技能実習生らが、けん玉や折り紙、福笑いなどに挑戦しながら、日本のあそびに関連する言葉を学びました。

参加者の声

- ・私たち外国人が日本文化を知るととても良い機会でした
- ・日本語を話しながら、いろいろなあそびを体験できてうれしかったです
- ・けん玉や折り紙を初めて教えてもらいました。楽しかったです

音楽で国際交流 10月21日パシフィック・トレンズ公演



やっしろ国際協会の設立を記念し、音楽親善大使の米国空軍太平洋音楽隊「パシフィック・トレンズ」の公演を桜十字ホールやっしろで開催。

市の取り組みを紹介します

相互理解を深める講座を開催しています

市とやっしろ国際協会では、外国人と日本人がやさしい日本語で交流しながら、学びや相互理解を深めるための、日本語教室「にほんご交流ひろば」を開催しています。

また、日本語教室の中でサポートを行う「日本語交流サポーター」を養成する取り組みや、日常生活で日本語を通じたコミュニケーションを深めるための「やさしい日本語」の講座を開催しています。

市役所の窓口では多言語に対応しています



▲同時通訳で説明を受ける ALT の
カミヤ マサアキ アレクサンダーさん（左）

日本語での申請や相談が難しい人のために市役所の各種手続き窓口や相談窓口、保健センター、各支所に「多言語通訳システム」を導入しました。

それぞれの言語を通訳する担当者にテレビ電話や音声電話をつなぎ、19の言語に対応します。

テレビ電話対応言語 ※14言語

- ・英語
- ・中国語
- ・ポルトガル語
- ・ベトナム語
- ・タガログ語
- ・タイ語 など

音声電話のみの対応言語 ※5言語

- ・クメール語 など

図書館で英語を楽しむイベントを開催しました

10月30日 英語ブックフェア

国際交流員が中心となり開催し、学生や親子など約50人が参加。英語の問題を解いて宝を探すゲームや外国人による英語絵本の読み聞かせなどとおして、英語やアメリカ文化に親しみました。



▲英語の絵本の読み聞かせ

INTERVIEW

市では、外国人を支援するボランティア団体とも連携しながら多文化共生の取り組みを進めています。

日本一外国人にやさしいまちを目指して

私たち地域日本語支援やっしろクラブは、技能実習生などの外国人に日本語を教える支援などを行っています。活動を始めたきっかけは、外国人から日本語について質問された時、すぐに答えられなかったことです。大学で2年間勉強し、当時は市内に外国人への日本語学習支援の場がなかったので、平成22年に会を設立しました。現在は会員35人で活動しています。

八代市にも外国人と仲良く暮らすまちづくりをしている団体があることを多くの人に知ってもらい、八代市が日本一外国人に優しいまちになるようこれからも活動していきます。



地域日本語支援やっしろクラブ
ありま すずこ
有馬 鈴子さん(左)
うちやま かずよ
内山 和代さん(右)

知っていますか?

やさしい日本語

普通の日本語よりも簡単でわかりやすい日本語のこと

ポイント

- ・熟語や敬語、方言などは使わない
- ・簡単な言葉で言い換える

例えば…

どちらにいらっしゃいますか→どこにいますか
土足禁止→くつをぬいでください
大雨警報がでています→雨がたくさんふります
気をつけてください

海外の友好都市



友好都市を結んで今年で25周年を迎えました。中学生や高校生を中心に相互交流を行っています。



令和4年4月で締結4年。新規の物流航路が開設され、基隆港へ3日で直行可能に。物産イベントの開催や市民派遣団の交流を行っています。